

Quận Fresno



Kế Hoạch Quản Lý Bầu Cử
DỰ THẢO Tháng Mười Một, 2021

Người nộp:
James A. Kus, Lục Sự/
Nhân Viên ghi Danh Cử Tri Quận Fresno

KẾ HOẠCH QUẢN LÝ BẦU CỬ

Mục Lục

- I. Giới Thiệu và Tóm Tắt Kế Hoạch
- II. Kế Hoạch Liên Hệ và Giáo Dục Cử Tri
 - A. Sử Dụng Phương Tiện
 - B. Hội Thảo Giáo Dục Cử tri
 - C. Sự Hiện Diện Trong Cộng Đồng Chung
 - D. Liên Lạc Trực Tiếp với Cử Tri
 - E. Ngân Sách Tiếp Cận và Giáo Dục
 - F. Cộng Đồng Ngôn Ngữ Thiếu Số
 - G. Cộng Đồng Khuyết Tật
- III. Mô Hình Trung Tâm Bỏ Phiếu
 - A. Lá Phiếu Bầu Bằng Thư
 - B. Trung Tâm Bỏ Phiếu
 - C. Thùng Phiếu
 - D. Tiếp Cận Điện Thoại Miễn Cước
 - E. Việc Tiếp Cận Của Cử Tri Khuyết Tật
 - F. Kế Hoạch An Ninh/Ứng Phó Tình Huống Bất Ngờ
 - G. Tiết Kiệm Chi Phí
- IV. Tài Liệu Đính Kèm
 - Tài Liệu Đính Kèm A – Đoạn 4005(a) và các đoạn tiếp theo của Bộ Luật Bầu Cử/Tham Chiếu Chéo Đến Kế Hoạch
 - Tài Liệu Đính Kèm B – Đài Phát Thanh và Truyền Hình
 - Tài Liệu Đính Kèm C – Phương Tiện Điện Tử và Báo In
 - Tài Liệu Đính Kèm D – Tổ Chức Cộng Đồng, Thành Phố và Đặc Khu
 - Tài Liệu Đính Kèm E – Mạng Xã Hội, Địa Chỉ và Thông Tin Kênh
 - Tài Liệu Đính Kèm F – Sự Kiện/Cuộc Họp Cộng Đồng
 - Tài Liệu Đính Kèm G – Sơ Đồ Bố Trí Trung Tâm Bỏ Phiếu
 - Tài Liệu Đính Kèm H – Địa Điểm, Bản Đồ và Giờ Làm Việc của Trung Tâm Bỏ Phiếu
 - Tài Liệu Đính Kèm I – Ủy Viên Hội Đồng Bầu Cử Với Số Lượng/Ngôn Ngữ Được Sử Dụng
 - Tài Liệu Đính Kèm J – Địa Điểm Thùng Phiếu
 - Tài Liệu Đính Kèm K – Từ Viết Tắt Được Sử Dụng Trong Kế Hoạch

I. Giới Thiệu

Quận Fresno được thành lập vào năm 1856 và trong những năm đầu, tại đây có 4,605 cư dân và các cuộc bầu cử đã được tiến hành bằng lá phiếu giấy viết tay. Quận bắt đầu sử dụng hệ thống bỏ phiếu bằng thẻ bấm lỗ vào năm 1967. Số lượng cử tri ghi danh đã tăng lên con số 200,000 người vào năm 1972 và 300,000 vào năm 1992. Do số lượng cử tri ghi danh tăng và sự xuất hiện của những loại hệ thống bỏ phiếu khác, Quận đã giới thiệu hệ thống bỏ phiếu bằng máy quét giấy với kết quả theo khu bầu cử vào năm 1999. Đến năm 2012, số lượng cử tri ghi danh đã tăng lên 400,000 người. Trong mùa đông năm 2020-2021, lần đầu tiên Quận Fresno đã vượt ngưỡng 500,000 cử tri ghi danh và đã có 506,684 cử tri ghi danh tham gia bầu cử trong Cuộc Bầu Cử Bãi Nhiệm Thống Đốc California Ngày 14 Tháng Chín, 2021.

Cử tri được phép bầu bằng thư (VBM) kể từ năm 1962 nếu họ đáp ứng một số tiêu chí nhất định. Vào năm 2002, Tiểu Bang đã phê duyệt “bầu bằng thư không lý do”, từ đó bất kỳ cử tri nào cũng có thể lựa chọn bầu bằng thư và trở thành cử tri VBM vĩnh viễn. Ở Quận Fresno, 20% lá phiếu là VBM vào năm 1990, và con số đó tăng ổn định đến 65% vào kỳ bầu cử tháng Mười Một, 2018. Trong một cuộc bầu cử đặc biệt được tổ chức vào đầu năm 2019, 86% lá phiếu là VBM. Lá phiếu được bầu bằng thư phải được niêm phong trong phong bì VBM và có chữ ký của cử tri. Chữ ký trên mỗi phong bì lá phiếu VBM được đối chiếu với chữ ký khi ghi danh của cử tri và phải khớp để được đếm. Trong suốt thời gian diễn ra đại dịch COVID-19 năm 2020, cơ quan lập pháp California đã yêu cầu gửi lá phiếu chính thức qua thư tới tất cả các cử tri đã ghi danh tham gia bầu cử; yêu cầu này đã được gia hạn sang năm 2021 và cuối cùng được áp dụng vĩnh viễn theo Dự Luật Hạ Viện 37 năm 2021, trong đó yêu cầu tất cả các quận gửi lá phiếu chính thức qua thư, bất kể quận áp dụng mô hình bầu cử nào.

Vào năm 2016, Dự Luật Thượng Viện 450 đã ban hành Đạo Luật Quyền Lựa Chọn Của Cử Tri (VCA). Vào năm 2018, năm quận đã chuyển sang VCA (Madera, Napa, Nevada, Sacramento, và San Mateo). Mô hình VCA quy định rằng mỗi cử tri đều được nhận lá phiếu VBM và các trung tâm bỏ phiếu sẽ thay thế cho những địa điểm bỏ phiếu truyền thống. Theo mô hình khu bầu cử, vào tháng Mười Một, 2018, Quận Fresno đã mở 268 địa điểm bỏ phiếu chỉ trong một ngày. Theo VCA, Quận Fresno hiện có 53 trung tâm bỏ phiếu, trong đó 10 trung tâm hoạt động trong 11 ngày và 43 trung tâm hoạt động trong bốn ngày, kể cả cuối tuần, ngày lễ và Ngày Bầu Cử (trong thời gian diễn ra các cuộc bầu cử theo lịch thông thường trên toàn tiểu bang). 65 thùng phiếu an toàn đã được thiết lập sẽ hoạt động trong 29 ngày, kể cả Ngày Bầu Cử. Cử tri Quận Fresno có thể lựa chọn bỏ phiếu trực tiếp ở bất kỳ trung tâm nào trong số ít nhất 53 trung tâm bỏ phiếu và sẽ có dịch vụ mức độ cao hơn được cung cấp, bao gồm lá phiếu theo nhu cầu và ghi danh cử tri. Tối thiểu sẽ có 109 địa điểm (53 trung tâm bỏ phiếu, 65 thùng phiếu và Văn Phòng Bầu Cử Chính) sẵn sàng tiếp nhận các lá phiếu bầu bằng thư. Cử tri cũng có thể gửi lá phiếu VBM của họ với phong bì đã trả bưu phí.

Mô hình VCA tạo cho tất cả cử tri nhiều cơ hội bỏ phiếu hơn. Cử tri có thể chọn bỏ phiếu tại bất kỳ Trung Tâm Bỏ Phiếu nào mà tại đó mọi cử tri có thể bỏ phiếu trong khoảng thời gian tối thiểu 93 giờ trong vòng 11 ngày tại Trung Tâm Bỏ Phiếu thay vì 13 giờ (một ngày) theo mô hình địa điểm bỏ phiếu. Khoảng thời gian kéo dài này bao gồm cả cuối tuần và ngày nghỉ lễ. Ngoài ra, dịch vụ ghi danh cử tri sẽ được cung cấp ở tất cả Trung Tâm Bỏ Phiếu so với chỉ một địa điểm (Văn Phòng Bầu Cử) theo mô hình địa điểm bỏ phiếu.

Vào Tháng Tám, 2018, Quận Fresno đã ban hành Yêu Cầu Đề Xuất cho hệ thống bầu cử mới. Hệ thống hiện tại cần được thay thế do đã lỗi thời và khó tìm bộ phận thay thế. Đây là hành động rất dễ đoán trước, vì Tiểu Bang đã hủy bỏ tất cả các hệ thống không được chứng nhận theo các yêu cầu hiện tại. Quận đã tổ chức năm cuộc họp cộng đồng để xác định xem Quận Fresno có nên chuyển sang mô hình VCA hay không vì điều này sẽ ảnh hưởng đến việc mua sắm các thiết bị. Dựa trên các cuộc họp cộng đồng, trao đổi với năm quận đã chuyển sang mô hình VCA, văn phòng Tổng Thư Ký Tiểu Bang và những quận khác đang cân nhắc chuyển đổi, Lục Sự/Nhân Viên Ghi Danh Cử Tri Quận Fresno là Brandi Orth đã đề xuất với Hội Đồng Giám Sát rằng Quận Fresno nên chuyển sang mô hình VCA. Hội Đồng Giám Sát đã bỏ phiếu vào Ngày 12 Tháng Ba, 2019 để tiến hành chuyển đổi kể từ cuộc bầu cử Tổng Thống Sơ Bộ vào Tháng Ba, 2020. Quận Fresno là một trong số mười quận đã chuyển sang mô hình VCA trong năm 2020, với mười một quận đang lên kế hoạch triển khai mô hình VCA trong năm 2022.

Trong Tháng Ba, 2020, Quận Fresno đã tiến hành cuộc bầu cử đầu tiên theo mô hình VCA. 53 Trung Tâm Bỏ Phiếu và 44 thùng phiếu được phân bố trên toàn Quận theo các tiêu chí của phần 4005 Bộ Luật Bầu Cử California và ý kiến đóng góp của cộng đồng. Đã có 199,118 Cử Tri tham gia bầu cử, trong đó 13,4% bỏ phiếu tại các Trung Tâm Bỏ Phiếu trong 11 ngày khi các Trung Tâm Bỏ Phiếu hoạt động. Đại dịch COVID-19 đã đặt ra những thách thức khác thường đối với việc tiến hành cuộc bầu cử Tháng Mười Một, 2020 nhưng mô hình VCA đã tạo điều kiện để bỏ phiếu an toàn và bảo mật cho 370,068 cử tri, đạt tỷ lệ tham gia cao nhất trong hơn hai mươi năm qua tại Quận Fresno. Đáng chú ý, có hơn 160,000 lá phiếu được gửi lại qua 66 thùng phiếu Bầu Bằng Thư trong Cuộc Bầu Cử Tháng Mười Một, 2020.

Ban Bầu Cử Quận Fresno đã thành lập Ủy Ban Cố Vấn Đạo Luật về Chọn Lựa của Cử Tri (VCAAC) trong Tháng Ba, 2019 và trước đó đã thành lập VAAC (Ủy Ban Cố Vấn Tiếp Cận Cử Tri) và LAAC (Ủy Ban Cố Vấn về Tiếp Nhận Dịch Vụ Ngôn Ngữ). Ba ủy ban này là nguồn hỗ trợ và đóng góp ý kiến chính cho Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử (EAP) 2019 của Quận. VAAC và LAAC vẫn liên tục hoạt động xuyên suốt các năm 2019, 2020 và 2021, đồng thời VCAAC được cải cách sẽ tạo điều kiện thuận lợi cho việc lập EAP cập nhật này.

Ý kiến từ các cuộc họp cộng đồng, VAAC, LAAC và VCAAC đã được cân nhắc và sử dụng để lập Kế Hoạch Quản Lý Bầu Cử (EAP) này, trong đó mô tả chi tiết cách thức Quận Fresno sẽ tiếp tục thực thi VCA, bao gồm Kế Hoạch Tiếp Cận và Giáo Dục Cử Tri, căn cứ theo Phần 4005(a) và các phần sau của Bộ Luật Bầu Cử California. Xem Tài Liệu Đính Kèm A để tham khảo các yêu cầu kế hoạch và các phần của bộ luật.

TÓM TẮT KẾ HOẠCH: Quận Fresno sẽ làm việc với ba ủy ban được thành lập với ủy viên là các thành viên cộng đồng (Ủy Ban Cố Vấn Đạo Luật về Chọn Lựa của Cử Tri, Ủy Ban Cố Vấn về Tiếp Nhận Dịch Vụ Ngôn Ngữ và Ủy Ban Cố Vấn Tiếp Cận Cử Tri) và các đại diện cộng đồng khác trong khi chúng ta tiếp tục thi hành Đạo Luật về Chọn Lựa của Cử Tri. Các nỗ lực tiếp cận và giáo dục cử tri sẽ sử dụng nhiều hình thức phương tiện truyền thông, bao gồm báo in, mạng xã hội, phát thanh và truyền hình. Quận sẽ tổ chức các cuộc hội thảo giáo dục cử tri để bảo đảm quyền tiếp cận bầu cử cho cử tri bị khuyết tật và không sử dụng tiếng Anh. Các bài thuyết trình và thông tin sẽ được cung cấp tại nhiều sự kiện cộng đồng. Mỗi cử tri sẽ nhận được hai lá thư cho mỗi cuộc bầu cử theo lịch thông thường, trong đó giải thích rằng tất cả các cử tri sẽ nhận được lá phiếu bầu bằng thư và họ có nhiều lựa chọn bỏ phiếu và dịch vụ khác nhau. Tất cả thông tin liên lạc đều sẽ được dịch ra tiếng Tây Ban Nha theo yêu cầu của Đạo Luật Quyền Bầu Cử liên bang năm 1965. Bên cạnh đó, tin nhắn và thông tin cử tri sẽ được dịch ra các ngôn ngữ theo yêu cầu của Bộ Luật Bầu Cử California, bao gồm: tiếng Punjabi, tiếng Hmong, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Khmer, tiếng Lào, tiếng Việt và tiếng Tagalog (danh sách có thể thay đổi theo Bộ Luật Bầu Cử California). Bộ công cụ VCA cập nhật sẽ được cung cấp cho các tổ chức có thể sử dụng tài liệu để truyền đạt thông tin cho các cộng đồng của họ. Với ý kiến đóng góp từ ba cộng đồng và các cân nhắc cần thiết, Quận sẽ tiếp tục đánh giá các địa điểm hiện tại và tiềm năng của Trung Tâm Bỏ Phiếu và thùng phiếu. Mỗi trung tâm bỏ phiếu đều mở cửa chào đón cử tri và sẽ cung cấp dịch vụ ở mức độ cao, bao gồm lá phiếu theo yêu cầu, để cử tri Quận Fresno có thể bỏ phiếu ở bất kỳ trung tâm bỏ phiếu nào. Có mười trung tâm bỏ phiếu sẽ hoạt động trong 11 ngày và các trung tâm bỏ phiếu còn lại sẽ hoạt động trong 4 ngày, bao gồm cả cuối tuần, ngày lễ và ngày bầu cử. Các thùng phiếu sẽ hoạt động trong 29 ngày trước cuộc bầu cử.

II. KẾ HOẠCH TIẾP CẬN VÀ GIÁO DỤC CỬ TRI

Quận Fresno là một quận đa dạng với 15 thành phố, nhiều cộng đồng chưa hòa nhập và các vùng nông thôn. Tiếp cận và giáo dục cử tri sẽ được cung cấp bằng nhiều biện pháp để tăng cường sự tham gia của cử tri và bảo đảm rằng cử tri và cử tri tiềm năng nhận được nhiều thông tin liên lạc với định dạng khác nhau bằng ngôn ngữ phù hợp.

Quận Fresno sẽ tranh thủ sự giúp đỡ của các tổ chức cộng đồng, đại diện truyền thông và chuyên gia truyền thông để tối đa hóa các nỗ lực liên lạc với cộng đồng.

A. Sử Dụng Phương Tiện Truyền Thông, Bao Gồm Mạng Xã Hội, Báo Chí, Phát Thanh và Truyền Hình

1. Thông Báo Dịch Vụ Công: Quận đã xây dựng các Thông Báo Dịch Vụ Công (PSA) cho hình thức phát thanh và truyền hình trước Cuộc Bầu Cử Tháng Ba, 2020 và trình bày lại các PSA này cho Cuộc Bầu Cử Tháng Mười Một, 2020 bị ảnh hưởng bởi đại dịch COVID-19. Quận sẽ tiếp tục xây dựng các

bản trình bày lại mới cho PSA dựa trên các tư liệu thành công trước đó trong các chu kỳ bầu cử chính năm 2022 và 2024 để phân phát tới các đài phát thanh và truyền hình trong quận. PSA sẽ quảng bá về đường dây nóng hỗ trợ cử tri miễn cước trong khi thường xuyên thông báo cho cử tri về kỳ bầu cử sắp tới và các tùy chọn bỏ phiếu khác nhau. PSA sẽ thông báo cho cử tri về việc cung cấp lá phiếu bầu bằng thư theo định dạng phù hợp và quy trình yêu cầu lá phiếu đó. PSA sẽ được lập bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Punjabi, tiếng Hmong, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Khmer, tiếng Lào, tiếng Việt và tiếng Tagalog và được gửi tới các đài phát thanh-truyền hình địa phương cũng như được đăng tải trên mạng xã hội. LAAC, VAAC và VCAAC sẽ tham gia cố vấn về nội dung và bản dịch của PSA.

Xem Tài Liệu Đính Kèm B để biết danh sách các đài phát thanh và truyền hình.

2. Thông Điệp Dưới Dạng Bản In: Quận đã tạo lập nhiều thông điệp dưới dạng bản in khác nhau để sử dụng cho các báo, bản tin, tờ rơi và tờ thông tin. Quận cũng đã thiết lập quan hệ hợp tác với Fresno Bee, các tổ chức đa cộng đồng và hầu hết các thành phố trong Quận Fresno để phân phát tài liệu in. Việc mở rộng quan hệ hợp tác với các tổ chức cộng đồng là trọng tâm để Quận tiến đến chu kỳ bầu cử năm 2022. Một số tài liệu in không tạo được phản ứng chung rộng rãi từ cộng đồng nhưng tiếp xúc trực tiếp đã tạo được sự tương tác đáng kể với cộng đồng.

Thông điệp dưới dạng bản in sẽ được dịch ra tất cả ngôn ngữ bắt buộc. Các thông điệp dưới dạng bản in sẽ có đường dây nóng hỗ trợ cử tri miễn cước và thông báo cho cử tri về việc cung cấp lá phiếu bầu bằng thư dưới định dạng phù hợp và quy trình yêu cầu lá phiếu đó. Các thông điệp dưới dạng bản in sẽ thông báo cho cử tri biết cuộc bầu cử sắp tới và các tùy chọn bỏ phiếu khác nhau. Các thông điệp dưới dạng bản in sẽ bắt đầu được phân phát khoảng sáu tháng trước mỗi cuộc bầu cử và sẽ tiếp tục có nhiều thông điệp khác nhau cho đến khi cuộc bầu cử đó diễn ra. VCAAC, LAAC và VAAC sẽ có cơ hội xem xét thông điệp dưới dạng bản in nói chung mỗi khi có thể.

Thông Điệp Dưới Dạng Bản In sẽ được thiết kế với nhiều kích thước và được gửi và/hoặc gửi email đến các tờ báo, tổ chức cộng đồng, Viên Chức Thông Tin Công Cộng ở Quận, các Ban Ngành Quận, Thành Phố, Công Ty Tiện Ích, đặc khu, khu học chánh, các trường đại học, tổ chức hưu trí và bất kỳ tổ chức nào khác có công cụ liên lạc (bằng giấy hoặc điện tử) để qua đó, thông điệp có thể được tái bản dưới định dạng hiển thị hoặc được in thành tờ rơi để phân phát. Quận sẽ cung cấp các thông điệp dưới dạng bản in cho các tổ chức đồng ý phân phối chúng và sẽ cố gắng hợp tác với các tổ chức tái bản thông điệp trong bản tin điện tử và bản tin bản in của họ.

Xem Tài Liệu Đính Kèm C để biết danh sách Phương Tiện Điện Tử và Báo In.
Xem Tài Liệu Đính Kèm D để biết danh sách các tổ chức cộng đồng, Thành Phố và Đặc Khu.

3. Mạng Xã Hội và Hiện Diện Trên Internet: Kế hoạch sử dụng mạng xã hội đã được triển khai trong Cuộc Bầu Cử Tháng Ba, 2020 và kế hoạch cập nhật đã được tạo lập và triển khai cho Cuộc Bầu Cử Tháng Mười Một, 2020. Cả hai kế hoạch đều cần thúc đẩy việc sử dụng thông điệp đáng kể để tiếp cận các thành viên trong cộng đồng vì quan hệ đối tác bên ngoài các tổ chức của Quận còn hạn chế. Việc kết hợp các tài liệu truyền thông chuyên nghiệp do văn phòng Tổng Thư Ký Tiểu Bang California cung cấp là một phần bổ sung quan trọng cho các thông điệp do địa phương đưa ra và tạo ra tương tác hiệu quả hơn trong các Cuộc Bầu Cử Tháng Mười Một, 2020 và Tháng Chín, 2021.

Kế hoạch và lịch đăng nội dung cho mạng xã hội sẽ tiếp tục được sử dụng cho mỗi chu kỳ bầu cử trong năm 2022 và 2024. Việc mở rộng kết hợp với các đối tác cộng đồng và những người có tầm ảnh hưởng ở địa phương sẽ được ưu tiên để cải thiện tác động từ các thông điệp của Quận trên mạng xã hội.

Quận đang tìm hiểu việc triển khai kênh YouTube riêng để phân phát thông điệp dưới định dạng video. Tài liệu tiềm năng sẽ được phân phát qua phương thức này có thể bao gồm tài liệu hội thảo và hội nghị, tài liệu đào tạo cho nhân viên và các video giải thích ngắn về chủ đề bầu cử và VCA. Các tài liệu được phân phát theo cách này sẽ được cung cấp cho các đối tác cộng đồng và công chúng, đồng thời có thể đưa vào các kênh mạng xã hội khác nếu cần.

4. Trang web: Trang Web Lục Sự Quận được xây dựng ở định dạng dễ tiếp cận và được cung cấp công khai. Trên trang web đó sẽ có trang đích cụ thể về VCA, trong đó chứa thông tin chung và thông tin cụ thể, bao gồm các Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử, các bài thuyết trình và truyền thông có liên quan. Các tài liệu cụ thể về bầu cử theo VCA sẽ được cung cấp trên trang thông tin của mỗi cuộc bầu cử. Thông tin bản in sẽ được cung cấp trên Trang Web để cử tri có thể tải về và chia sẻ. Tất cả Thông Báo Dịch Vụ Công Cộng sẽ được đăng tải trên Trang Web Lục Sự Quận. Tất cả thông tin bằng văn bản trên trang web sẽ có định dạng để truy cập.

5. Bộ Công Cụ VCA: Quận sẽ cung cấp bộ công cụ bao gồm ấn bản mạng xã hội, các mục quảng cáo dạng in, liên kết đến tài liệu thuyết trình PowerPoint và những tài liệu khác. Tài liệu về bộ công cụ VCA sẽ được dịch ra tất cả các ngôn ngữ bắt buộc và được cung cấp cho đối tượng mục tiêu 90 ngày trước tất cả các cuộc bầu cử quan trọng, tùy thuộc vào yêu cầu về thời gian dịch. Bộ Công Cụ VCA sẽ được cung cấp trong mục VCA trên Trang Web Lục Sự Quận.

Xem Tài Liệu Đính Kèm E để biết địa chỉ và cổng mạng xã hội.

B. Hội Thảo Giáo Dục Cử tri

1. Hội Thảo Công Đồng Khuyết Tật: Quận đã tổ chức Hội Thảo Khuyết Tật/Tham Quan Công Khai cả ngày với Trung Tâm Bỏ Phiếu kiểu mẫu và các bài thuyết trình chú trọng đến sự tiếp cận và gia nhập ngày càng tăng của cử tri khuyết tật trong Cuộc Bầu Cử Tháng Ba, 2020. Cộng đồng đã tích cực tham gia và đón nhận hoạt động tham quan công khai. Do đại dịch COVID-19, các hội thảo cho cuộc bầu cử Tháng Mười Một, 2020 và cuộc bầu cử Tháng Chín, 2021 đã được tổ chức trực tuyến, hợp tác với các đối tác cộng đồng.

Do thành công của hoạt động Tham Quan Công Khai Tháng Ba, 2020, Quận muốn quay lại hình thức trực tiếp bất kỳ khi nào có thể. Cho dù được tổ chức như thế nào trong tương lai, tất cả các hội thảo sẽ được truyền bá trước cho cộng đồng khuyết tật thông qua VAAC và thư mời trực tiếp đến các chương trình và nhóm ủng hộ, từ đó khuyến khích họ tổ chức “trải nghiệm thực tế” hoặc các hoạt động trực tuyến cho phép tham gia có tổ chức. Với VAAC, Quận sẽ làm việc cùng các cá nhân và nhóm đại diện cho những cộng đồng này, bảo đảm rằng các hội thảo được tổ chức ở địa điểm chiến lược cũng như được sắp xếp nhân sự giúp tạo ra các sự kiện hội thảo thân thiện và hiệu quả. Các hội thảo sẽ được tổ chức khoảng 90 ngày trước mỗi cuộc bầu cử sau này.

2. Hội Thảo Song Ngữ: Quận đã tổ chức hội thảo song ngữ trước Cuộc Bầu Cử Tháng Ba, 2020, Cuộc Bầu Cử Tháng Mười Một, 2020, Cuộc Bầu Cử Tháng Ba, 2021 và Cuộc Bầu Cử Tháng Chín, 2021. Hội thảo trực tiếp đã được sắp xếp với các đối tác cộng đồng cho Cuộc Bầu Cử Tháng Ba, 2020 nhưng do đại dịch COVID-19 nên hầu hết các hội thảo cho các cuộc bầu cử khác buộc phải tổ chức chủ yếu qua mạng (một số hội thảo song ngữ trực tuyến đã được tổ chức tại hoặc với sự hỗ trợ từ các cơ sở của đối tác cộng đồng). Tỷ lệ tham gia tổng thể khác nhau nhưng rõ ràng có liên quan đến sự ủng hộ mạnh mẽ của các đối tác cộng đồng.

Với LAAC và các tổ chức cộng đồng, Quận sẽ tổ chức Hội Thảo Giáo Dục Cử Tri song ngữ để giáo dục và truyền thông thêm về cơ chế hoạt động của Đạo Luật Quyền Lựa Chọn Của Cử Tri với ít nhất một hội thảo bằng mỗi ngôn ngữ sau: tiếng Tây Ban Nha, tiếng Punjabi, tiếng Hmong, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Khmer, tiếng Lào, tiếng Việt và tiếng Tagalog. Thông dịch viên của từng ngôn ngữ sẽ có mặt để hỗ trợ người tham gia. Với LAAC, Quận sẽ làm việc cùng các cá nhân và nhóm đại diện cho những cộng đồng này, bảo đảm rằng các hội thảo được tổ chức ở địa điểm chiến lược cũng như được sắp xếp nhân sự giúp tạo ra các sự kiện hội thảo thân thiện và hiệu quả. Những hội thảo này sẽ được truyền bá đến các nhóm và phương tiện làm việc trực tiếp với mỗi nhóm ngôn ngữ cụ thể. Những hội thảo này sẽ được tổ chức khoảng 90 ngày trước mỗi cuộc bầu cử sau này.

C. Sự Hiện Diện Trong Công Đồng Chung

1. Ủy Ban Cố Vấn VCA: Quận đã thành lập Ủy Ban Cố Vấn Đạo Luật về Chọn Lựa của Cử Tri (VCAAC) năm 2019 để tạo điều kiện lập Kế Hoạch Điều

Hành Bầu Cử ban đầu của Quận và hỗ trợ thực thi Đạo Luật về Chọn Lựa của Cử Tri cho Cuộc Bầu Cử Tháng Ba, 2020. VCAAC đã được thành lập năm 2021 nhằm hỗ trợ lập EAP này và đã, sẽ họp mặt thường xuyên đến hết năm 2021 để hỗ trợ nỗ lực hoàn thiện EAP này và giáo dục cho cộng đồng. Với nỗ lực này, chúng tôi thu thập thông tin về các cơ hội tương tác với cộng đồng chung cụ thể, cũng như các nhóm ngôn ngữ cụ thể và thành viên cộng đồng khuyết tật.

(Trang Web Quận được đề cập tới bên trên và hoạt động công khai như một phần của nỗ lực hiện diện trong cộng đồng chung.)

- 2. Cuộc Họp Cộng Đồng:** Quận sẽ tham gia các cuộc họp và sự kiện cộng đồng để cung cấp thông tin và nội dung giáo dục chung về VCA cho tất cả thành viên trong cộng đồng. Bộ công cụ VCA sẽ bao gồm thuyết trình PowerPoint để sử dụng tại các cuộc họp nhóm và thuyết trình "bảng" để sử dụng tại các sự kiện. Bộ công cụ sẽ được cập nhật trong năm 2022 và 2024 để sử dụng trong các chu kỳ bầu cử đó. Các bản thuyết trình và thông tin dưới dạng bản in sẽ được dịch ra những ngôn ngữ bắt buộc. Quận sẽ nỗ lực tham gia lịch trình của các cuộc họp thường kỳ trong cộng đồng. Quận sẽ nỗ lực tham gia các cuộc họp cộng đồng phục vụ cho những cộng đồng song ngữ và khuyết tật.

Xem Tài Liệu Đính Kèm F để biết một phần danh sách các cuộc họp và sự kiện cộng đồng.

D. Liên Lạc Trực Tiếp với Cử Tri

- 1. Thư Tín Cử Tri:** Bên cạnh Hướng Dẫn Thông Tin cho Cử Tri Quận (CVIG) và cung cấp lá phiếu bầu bằng thư, Quận sẽ gửi tối thiểu hai lá thư cho mỗi cử tri nhằm mục đích thông báo cho cử tri về cuộc bầu cử sắp tới và truyền bá đường dây nóng hỗ trợ cử tri miễn cước. Dự kiến hai lá thư này sẽ được gửi trước cuộc bầu cử 120 và 80 ngày nhưng sẽ được điều chỉnh theo lịch bầu cử.
- 2. Bưu Thiếp Lá Phiếu Cho Người Yếu Thế:** Tất cả cử tri đã ghi danh đều sẽ nhận được bưu thiếp đã trả bưu phí kèm theo Hướng Dẫn Thông Tin cho Cử Tri Quận (CVIG) với hướng dẫn về cách yêu cầu tài liệu bằng ngôn ngữ không phải tiếng Anh và/hoặc yêu cầu lá phiếu VBM dưới hình thức phù hợp cho người yếu thế. Hướng dẫn cách yêu cầu tiếp cận Bỏ Phiếu Bằng Thư cho Người Ở Xa (RAVBM) sẽ được cung cấp trong Hướng Dẫn Thông Tin cho Cử Tri Quận.
- 3. Cử Tri Ngôn Ngữ Thiểu Số:** Quận sẽ xác định các cử tri với ngôn ngữ thiểu số thông qua lựa chọn ưu tiên ngôn ngữ trên đơn ghi danh cử tri, liên lạc trực tiếp từ cử tri trong các chiến dịch phương tiện và quá trình làm việc với cộng đồng cũng như bưu thiếp đã trả bưu phí được gửi lại từ Hướng Dẫn Thông

Tin cho Cử Tri Quận. Cả hướng dẫn Dịch Lá Phiếu và bản dịch thông tin cụ thể của từng cuộc bầu cử đều sẽ được gửi qua thư tới các cử tri đó.

4. Dịch Vụ Ngôn Ngữ Điện Thoại Miễn Cước: Tiếp Cận Điện Thoại Miễn Cước được cung cấp nhằm mục đích hỗ trợ cử tri trong suốt giờ làm việc. Nhân viên sẵn sàng hỗ trợ người học bằng ngôn ngữ bắt buộc của liên bang (tiếng Tây Ban Nha) và một số ngôn ngữ bắt buộc khác. Quận sẽ cung cấp dịch vụ ngôn ngữ trong một tháng trước Ngày Bầu Cử để hỗ trợ cử tri với ngôn ngữ bắt buộc khác theo Phần 14201 Bộ Luật Bầu Cử California.

Đường Dây Nóng Miễn Cước (844) 977-8683

Dịch Vụ Tiếp Âm California (Khiếm Thính và Khiếm Thanh) 711

E. Ngân Sách Tiếp Cận và Giáo Dục

1. Ngân Sách: Quận hiện có ngân sách hơn \$3,000,000 cho mỗi cuộc bầu cử chính, trong đó có một cuộc bầu cử chính được lên lịch cho mỗi năm tài khóa (không tính các cuộc bầu cử đặc biệt sẽ do các khu vực tài phán chịu trách nhiệm chi trả hoàn toàn). Trong số tiền đó, khoảng \$500,000 được dự kiến dành cho các hoạt động tiếp cận và giáo dục để hỗ trợ mô hình VCA. Khoảng \$160,000 được dự kiến dành cho hoạt động in thư gửi trực tiếp và thêm \$90,000 tiền bưu phí để gửi thư trực tiếp. Khoảng \$50,000 được dự kiến dành cho hoạt động tư vấn truyền thông/thông điệp và tạo tài liệu truyền thông mới. Khoảng \$50,000 được dự kiến dành cho thông điệp truyền thông bản in và điện tử (truyền hình/phát thanh/mạng xã hội) có trả phí. Khoảng \$100,000 được dự kiến dành cho hoạt động hỗ trợ hành chính và vật chất cho tài liệu thông điệp, bao gồm soạn, dịch, phiên dịch, in ấn và gửi thư và phân phát tài liệu tiếp cận và giáo dục và thông điệp. Khoảng \$50,000 được dự kiến dành để hỗ trợ trực tiếp cho các hoạt động của đối tác cộng đồng trong việc hỗ trợ thực thi VCA tại Quận Fresno.

F. Cộng Đồng Ngôn Ngữ Thiểu Số

1. Yêu Cầu Ngôn Ngữ: Cử tri Quận Fresno nói nhiều ngôn ngữ khác nhau. Quận Fresno phải cung cấp tài liệu bầu cử và hỗ trợ bằng tiếng Tây Ban Nha theo Đạo Luật Quyền Bầu Cử liên bang năm 1965 (52 U.S.C. (Bộ Luật Hoa Kỳ) Phần 10101 trở đi). Cục Thống Kê Dân Số có thể thay đổi các ngôn ngữ liên bang bắt buộc vào mùa thu hoặc mùa đông năm 2021 dựa trên dữ liệu điều tra dân số năm 2020 và Quận đã sẵn sàng cung cấp dịch vụ cho bất kỳ ngôn ngữ bắt buộc mới nào. Ngoài ra, Quận Fresno phải cung cấp tài liệu bầu cử và hỗ trợ bằng tám ngôn ngữ khác (tiếng Punjabi, tiếng Hmong, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Khmer, tiếng Lào, tiếng Việt và tiếng Tagalog) ở những khu vực nhất định trong Quận theo Phần 14201 Bộ Luật Bầu Cử California. Những ngôn ngữ thêm này có thể thay đổi trong Tháng Mười Hai, 2021 và Quận đã sẵn sàng cung cấp dịch vụ bằng các ngôn ngữ mới được chỉ định.

2. Dịch Vụ Song Ngữ: Các hành động cụ thể của chúng tôi liên quan đến các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số đã được quy định trong kế hoạch tiếp cận và giáo dục này. LAAC Quận Fresno bao gồm một nhóm thành viên cộng đồng đa dạng và đóng vai trò quan trọng trong việc bảo đảm rằng chúng ta đang thực hiện những bước cần thiết để tiếp cận các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số. Hiện tại, nhân viên Bầu Cử nói được tiếng Tây Ban Nha, tiếng Punjabi, tiếng Tagalog và tiếng Hmong. Chúng tôi sẽ tìm kiếm những nhân viên trợ giúp thêm biết sử dụng song ngữ và sẽ tuyển dụng nhân viên song ngữ cho Trung Tâm Bỏ Phiếu trong toàn Quận với trọng tâm đặc biệt là các khu vực ngôn ngữ bắt buộc cụ thể ở Quận. Như đã mô tả ở trên, các phương tiện truyền thông của chúng tôi đều sẽ được cung cấp bằng mọi ngôn ngữ bắt buộc và được cung cấp cho các cổng thông tin truyền thông phục vụ những ngôn ngữ nhất định được liệt kê trong danh sách phương tiện truyền thông của chúng tôi (đính kèm). Hội Thảo Cử Tri Song Ngữ được mô tả ở trên trong Hội Thảo Giáo Dục Cử Tri.

G. Cộng Đồng Khuyết Tật

1. Hội Thảo/VAAC: Như được mô tả ở trên trong Hội Thảo Giáo Dục Cử Tri, chúng tôi sẽ thực hiện Hội Thảo và/hoặc Tham Quan Công Khai một ngày cho cử tri khuyết tật và những cá nhân và tổ chức cộng đồng ủng hộ những cá nhân này. VAAC là một phần quan trọng trong nỗ lực của chúng tôi và chúng tôi sẽ tiếp tục làm việc với VAAC và tận dụng chuyên môn của họ để tiếp cận các thành viên khuyết tật của cộng đồng. Các thành viên của VAAC cũng phục vụ trong VCAAC. Trong kế hoạch này, chúng tôi đã đề cập tới các hành động liên quan đến PSA, những câu chuyện mới, báo in và mạng xã hội, tiếp cận cộng đồng và Trang Web Quận sẽ thông báo và giáo dục cử tri với trọng tâm là thông báo về việc cung cấp lá phiếu bầu bằng thư dưới định dạng phù hợp và quy trình yêu cầu lá phiếu đó.

III. Mô Hình Trung Tâm Bỏ Phiếu

A. Lá Phiếu Bầu Bằng Thư

1. Bầu Bằng Thư (VBM): Tất cả các cử tri đã ghi danh tham gia bầu cử tại Quận Fresno sẽ nhận được Lá Phiếu Bầu Bằng Thư qua thư hai mươi chín ngày trước ngày bầu cử. Lá phiếu được bầu bằng thư có thể được gửi lại qua thư (đã trả bưu phí), mang đến các thùng phiếu hoặc trung tâm bỏ phiếu.
2. RAVBM (Bỏ Phiếu Bằng Thư cho Người Ở Xa): Tất cả cử tri đã ghi danh tham gia bầu cử trong Quận Fresno có thể yêu cầu lá phiếu để truy cập từ Văn Phòng Bầu Cử. Cử tri có thể tiếp cận lá phiếu trên máy tính, đánh dấu bằng công nghệ hỗ trợ riêng của họ và sau đó phải in ra. Có thể gửi lại lá

phiếu này giống như các lá phiếu VBM khác (qua thư, Thùng Phiếu hay Trung Tâm Bỏ Phiếu). Thông báo về việc sử dụng dịch vụ của RAVBM sẽ được cập nhật trên trang web, mạng xã hội và Hướng Dẫn Thông Tin của Quận. Các tài liệu sẽ được cung cấp cho các cơ quan và tổ chức cung cấp hỗ trợ cho người khuyết tật để thông điệp của họ cho khách hàng và hội viên bao quát hơn.

3. Yêu Cầu Lá Phiếu Thay Thế: Tất cả cử tri có thể yêu cầu lá phiếu thay thế bằng cách gọi điện thoại đến số (559) 600-VOTE (8683), gửi fax đến (559) 488-3279 hoặc đến Trung Tâm Bỏ Phiếu hoặc Văn Phòng Bầu Cử.

B. Trung Tâm Bỏ Phiếu

1. Địa Điểm của Trung Tâm Bỏ Phiếu: Trong Cuộc Bầu Cử Tháng Ba, 2020, Quận đã sử dụng 53 trung tâm bỏ phiếu tại các địa điểm đáp ứng tiêu chí của VCA và được các đối tác cộng đồng giới thiệu. Chưa đến 40% số Trung Tâm Bỏ Phiếu cần thay thế cho Cuộc Bầu Cử Tháng Mười Một, 2020, chủ yếu là vì những quan ngại do đại dịch COVID-19 gây ra. Hơn 30 trung tâm bỏ phiếu đã quay lại phục vụ Cuộc Bầu Cử Tháng Chín, 2021, trong đó phần lớn các địa điểm không thể phục vụ là do không thể điều chỉnh kịp vì thông báo gấp trước Cuộc Bầu Cử Bãi Nhiệm. Một bài học quan trọng rút ra từ tất cả các cuộc bầu cử đã tổ chức kể từ khi thực thi VCA là tầm quan trọng của việc sớm thu xếp các địa điểm cho Trung Tâm Bỏ Phiếu và Quận dự định đặt chỗ các địa điểm này sáu tháng đến một năm trước khi sử dụng nếu có thể trong năm 2022 và 2024. Mặc dù Quận không dự kiến sẽ cần nhiều hơn 53 trung tâm bỏ phiếu trong bất kỳ cuộc bầu cử nào năm 2022 nhưng các địa điểm thay thế và bổ sung vẫn tiếp tục được đánh giá và thêm vào danh sách các cơ sở trung tâm bỏ phiếu tiềm năng.

Dựa trên các tiêu chí và giải pháp của VCA về thành lập một số trung tâm bỏ phiếu và xác định địa điểm của các Trung Tâm Bỏ Phiếu, Quận sẽ tiếp tục làm việc trực tiếp với VAAC, LAAC và VCAAC để xác định địa điểm của các Trung Tâm Bỏ Phiếu. Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ được phân bố đều trong toàn quận để đảm bảo sự thuận tiện tối ưu cho cử tri, cụ thể là ở những địa điểm phù hợp gần các tuyến giao thông công cộng nhất có thể. Mục tiêu sẽ là xác định các địa điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu có thể được sử dụng trong những cuộc bầu cử trong tương lai để cử tri quen thuộc với những địa điểm đó. Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ hoạt động tối thiểu 8 giờ mỗi ngày và 13 giờ vào Ngày Bầu Cử theo yêu cầu. Mười Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ hoạt động trong 11 ngày và các Trung Tâm Bầu Cử còn lại sẽ mở cửa trong bốn ngày.

2. Dịch Vụ Trung Tâm Bỏ Phiếu: Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ cho phép mọi cử tri hội đủ điều kiện của Quận Fresno tới bỏ phiếu trực tiếp, ghi danh bỏ phiếu hay cập nhật thông tin ghi danh cử tri của họ. Trong vòng 14 ngày ngay trước cuộc bầu cử hay Ngày Bầu Cử, cử tri có thể hoàn thành Ghi Danh Cử Tri Có Điều Kiện (CVR) và bỏ phiếu có điều kiện. Cử tri sẽ nhận được dịch vụ ở mức

độ cao ở tất cả Trung Tâm Bỏ Phiếu. Cử tri cũng có thể bỏ phiếu VBM tại bất kỳ Trung Tâm Bỏ Phiếu nào.

3. Công nghệ: Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ được kết nối với Hệ Thống Điều Hành Thông Tin Bầu Cử của Quận (EIMS) để cho phép nhân viên Trung Tâm Bỏ Phiếu xác minh trạng thái bỏ phiếu của mỗi cử tri trong thời gian thực. Lá phiếu sẽ được in “theo yêu cầu”, nhờ đó mỗi cử tri sẽ nhận được lá phiếu phù hợp.
4. Sắp Xếp Nhân Viên và Thiết Bị Tiếp Cận Cho Người Khuyết Tật: Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ có tối thiểu ba Thiết Bị Đánh Dấu Cho Người Yếu Thế (Image Cast X). Tất cả Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ tuân thủ Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật (ADA) và nhân viên sẽ hỗ trợ những cử tri có nhu cầu cụ thể. Người khuyết tật sẽ được cung cấp các dịch vụ tại tất cả các Trung Tâm Bỏ Phiếu.
5. Sắp Xếp Nhân Viên Ở Trung Tâm Bỏ Phiếu: Số lượng Ủy Viên Hội Đồng Bầu Cử tại Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ nằm trong khoảng từ bốn đến 10 người (tương đương làm việc toàn thời gian) tùy theo số lượng cử tri dự kiến và quy mô của Trung Tâm Bỏ Phiếu.
6. Dịch Vụ Ngôn Ngữ: Các Ủy Viên Hội Đồng Bầu Cử Song Ngữ sẽ được chỉ định cho các Trung Tâm Bỏ Phiếu theo yêu cầu của Đạo Luật Quyền Bầu Cử liên bang và Tổng Thư Ký Tiểu Bang. Bên cạnh đó, Quận sẽ cung cấp dịch vụ dịch thuật qua điện thoại bằng các ngôn ngữ bắt buộc để bổ sung cho dịch vụ dịch thuật tại tất cả các trung tâm bỏ phiếu.

Tất cả các Trung Tâm Bỏ Phiếu của Quận Fresno đều sẽ có Ủy Viên Hội Đồng Bầu Cử nói tiếng Tây Ban Nha. Ngoài ra, các Trung Tâm Bỏ Phiếu đặt trong hoặc liền kề các khu vực ngôn ngữ bắt buộc theo Phần 14201 Bộ Luật Bầu Cử California sẽ được bố trí Ủy Viên Hội Đồng Bầu Cử nói được (các) ngôn ngữ bắt buộc. Tất cả các tài liệu bỏ phiếu và hoạt động hỗ trợ tại tất cả các Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ được cung cấp bằng tiếng Tây Ban Nha. Tài liệu dịch và hỗ trợ ngôn ngữ cụ thể sẽ được cung cấp tại các Trung Tâm Bỏ Phiếu trong hoặc liền kề các khu vực ngôn ngữ cụ thể liên quan đến Phần 14201 Bộ Luật Bầu Cử California.

7. Buồng Phiếu Cho Người Yếu Thế: Tất cả Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ có buồng phiếu cho người yếu thế để tất cả cử tri có thể bỏ phiếu riêng tư và độc lập.
8. Cân Nhắc Dịch Vụ Bỏ Phiếu Bằng Di Động: Quận chưa tổ chức địa điểm bỏ phiếu bằng di động trong năm 2020 hoặc 2021. Quận đang tích cực tìm hiểu việc triển khai các dịch vụ bỏ phiếu bằng di động trong năm 2022, tùy thuộc mức độ sẵn có của thiết bị di động phù hợp và nguồn lực tài chính cần thiết để mua và bố trí nhân viên vận hành thiết bị. Quận sẽ cung cấp các dịch vụ di động trong những khu vực không thể có trung tâm bỏ phiếu do thiếu cơ sở vật chất phù hợp hoặc trong các tình huống khẩn cấp làm gián đoạn hoạt động của các địa điểm trung tâm bỏ phiếu dự định thường lệ.

9. Giao Thông Công Cộng: Những người muốn đến Trung Tâm Bỏ Phiếu trong thời gian bỏ phiếu bốn ngày của cả hai cuộc bầu cử năm 2020 đã được sử dụng phương tiện Giao Thông Công Cộng miễn phí trong Quận. Quận sẽ tiếp tục chương trình này cùng các đối tác giao thông.

Xem Tài Liệu Đính Kèm G để biết Sơ Đồ Bố Trí Trung Tâm Bỏ Phiếu.

Xem Tài Liệu Đính Kèm H để biết các địa điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu đã được xác định (có thể thay đổi).

Xem Tài Liệu Đính Kèm I để biết số lượng Ủy Viên Hội Đồng Bầu Cử và ngôn ngữ được sử dụng.

C. Thùng Phiếu

1. Địa Điểm và Số Thùng Phiếu: Quận đã quyết định triển khai chương trình thùng phiếu để tiếp cận bên ngoài 24 giờ mỗi ngày, bắt đầu từ Tháng Ba, 2020. Quận đã bố trí 44 thùng phiếu cho Cuộc Bầu Cử Tháng Ba, 2020 tại các địa điểm mục tiêu như chỉ dẫn của các tiêu chí theo VCA và ý kiến đóng góp của cộng đồng. Các cộng đồng không có trung tâm bỏ phiếu được ưu tiên bố trí thùng phiếu. Chương trình đã được mở rộng thành 66 thùng phiếu cho Cuộc Bầu Cử Tháng Mười Một, 2020 và hơn 40% trong tổng số các lá phiếu gửi lại được thu thập qua thùng phiếu tại Quận Fresno. Chỉ một vài địa điểm đã rút khỏi chương trình trong năm 2020 và 2021, với tỷ lệ tiếp tục tham gia đạt 95% trong Cuộc Bầu Cử Tháng Chín, 2021.

Dựa trên các tiêu chí và giải pháp của VCA về việc xác lập số Thùng Phiếu và xác định địa điểm của các Thùng Phiếu, Quận sẽ tiếp tục làm việc trực tiếp với VAAC, LAAC và VCAAC để xác định địa điểm của các Thùng Phiếu. Các Thùng Phiếu sẽ hoạt động trong vòng tối thiểu 29 ngày, kể cả Ngày Bầu Cử. Thùng Phiếu sẽ hoạt động ở mức tối thiểu là vào giờ làm việc bình thường nếu nằm trong các tòa nhà và một số Thùng Phiếu nằm bên ngoài sẽ hoạt động 24 giờ mỗi ngày. Tất cả các Thùng Phiếu đều phải tuân thủ ADA hoặc dành riêng cho việc tiếp cận bằng ô tô (tiếp cận trong khi lái xe).

Xem Tài Liệu Đính Kèm J để biết các địa điểm Thùng Phiếu đã được xác định (có thể thay đổi).

D. Tiếp Cận Điện Thoại Miễn Cước

1. Tiếp Cận Điện Thoại: Tiếp Cận Điện Thoại Miễn Cước được cung cấp nhằm mục đích hỗ trợ cử tri trong suốt giờ làm việc. Nhân viên sẽ sẵn sàng hỗ trợ người gọi bằng các ngôn ngữ liên bang yêu cầu và Quận sẽ cung cấp dịch vụ ngôn ngữ trong một tháng trước Ngày Bầu Cử để hỗ trợ cử tri bằng ngôn ngữ bắt buộc theo Phần 14201 Bộ Luật Bầu Cử California.

Đường Dây Nóng Miễn Cước (844) 977-8683

Dịch Vụ Tiếp Âm California (Khiếm Thính và Khiếm Thanh) 711

E. Việc Tiếp Cận Của Cử Tri Khuyết Tật

- 1. VAAC:** VAAC Quận Fresno là một ủy ban năng động bao gồm những cử tri khuyết tật và những thành viên cộng đồng có đam mê và kiến thức về các thách thức mà cử tri khuyết tật phải đối mặt. VAAC tư vấn, hỗ trợ và cung cấp các đề xuất cho Ban Bầu Cử Quận để cử tri khuyết tật có thể bỏ phiếu độc lập và riêng tư. VAAC đã tích cực tham gia chuyển đổi sang VCA tại Quận Fresno và vẫn đang tích cực tham gia việc tiếp tục thực thi VCA.
- 2. Thiết Bị Đánh Dấu Lá Phiếu Cho Người Yếu Thế:** Quận cam kết cải thiện khả năng tiếp cận lá phiếu trong quá trình bầu cử. Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ được trang bị tối thiểu ba thiết bị đánh dấu lá phiếu cho người yếu thế (Image Cast X) để bảo đảm cơ hội tiếp cận và tham gia bỏ phiếu bình đẳng như những cử tri không khuyết tật, bao gồm cả khả năng bỏ phiếu riêng tư và độc lập. Kế Hoạch Tiếp Cận và Giáo Dục trong phần đầu của tài liệu này nêu chi tiết kế hoạch cho các phương tiện truyền thông và những thông tin cụ thể về truyền bá số điện thoại miễn cước cũng như hệ thống Bỏ Phiếu Bằng Thư cho Người Ở Xa (RAVBM).
- 3. Bỏ Phiếu Bằng Thư cho Người Ở Xa:** Tất cả các cử tri đã ghi danh tham gia bầu cử của Quận Fresno có thể lựa chọn yêu cầu lá phiếu có thể tải xuống trực tuyến thông qua hệ thống Bỏ Phiếu Bằng Thư cho Người Ở Xa (RAVBM). RAVBM tạo điều kiện để cử tri khuyết tật yêu cầu gửi lá phiếu VBM qua Trang Web được ủy quyền về máy tính của mình. Cử tri có thể tải lá phiếu về máy tính, đánh dấu bằng công nghệ hỗ trợ riêng của họ và sau đó phải in ra. Có thể gửi lại lá phiếu này giống như các lá phiếu VBM khác (qua thư, Túi Phiếu hay Trung Tâm Bỏ Phiếu).

F. Kế Hoạch An Ninh/Ứng Phó Tình Huống Bất Ngờ

- 1. An Ninh:** Khi Trung Tâm Bỏ Phiếu không hoạt động, cơ sở và thiết bị sẽ được bảo đảm thông qua các quy trình an ninh đã được xây dựng và thử nghiệm, ví dụ như con dấu bằng chứng và tiện nghi lưu trữ an toàn.
- 2. Ngăn Chặn Gián Đoạn:** Kế hoạch an ninh và ứng phó được xây dựng để ngăn chặn tình trạng gián đoạn bầu cử và bảo đảm rằng bầu cử được tiến hành hợp lý. Nguồn điện không gián đoạn (UPS) sẽ được sử dụng cho tối thiểu một thiết bị đánh dấu lá phiếu cho người yếu thế (Image Cast X) cho mỗi Trung Tâm Bỏ Phiếu và một UPS riêng sẽ được sử dụng để hỗ trợ ít nhất một trạm đăng ký. Thiết bị dự phòng/thay thế sẽ được cung cấp cho Nhóm Công Nghệ Thông Tin (IT) đang thực hiện nhiệm vụ. Cử tri bầu cử trong tòa nhà Văn Phòng Bầu Cử Quận, nơi có máy phát điện khẩn cấp. Tất cả Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ có danh sách các địa điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu khác để cử tri có thể được giới thiệu đến Trung Tâm Bỏ Phiếu gần nhất, nếu cần.

G. Tiết Kiệm Chi Phí

- Chi Phí: Quận Fresno đã mua một hệ thống bỏ phiếu mới trong năm 2019 để thay thế hệ thống đã sử dụng 20 năm trước đây. Tổng giá mua cho hệ thống bỏ phiếu mới là \$2,900,000, bao gồm thiết bị, cấp phép và hỗ trợ trong thời gian năm năm. Chi phí thiết bị cho mô hình địa điểm bỏ phiếu theo khu bầu cử truyền thống dự tính là \$1,600,000, cao hơn nhiều so với thiết bị cho mô hình VCA, chủ yếu là vì Quận Fresno sử dụng máy đánh chữ lá phiếu ở địa điểm bỏ phiếu. Khoản tiết kiệm từ việc mua thiết bị này là khoản tiết kiệm một lần.

Tổng chi phí bầu cử đã được tổng hợp theo mô hình VCA (xem Bảng 1). Chi Phí Ròng của Quận (NCC) cho Cuộc Bầu Cử Sơ Bộ Tổng Thống Tháng Ba, 2020 thấp hơn NCC của hai cuộc bầu cử trên toàn quận trước đó nhưng toàn bộ chi phí cho Cuộc Tổng Tuyển Cử Tổng Thống Tháng Mười Một, 2020 lại cao hơn đáng kể. Tính chất riêng của Cuộc Bầu Cử Tháng Mười Một, 2020 khiến mọi so sánh đều trở nên không đáng tin cậy. Chi phí cho Cuộc Bầu Cử Toàn Tiểu Bang Tháng Chín, 2021 sẽ được bổ sung khi có.

Bảng 1 - Chi Phí Bầu Cử Giai Đoạn 2018 - 2021

Cuộc Bầu Cử	Tổng Chi Phí	Trợ Cấp của Tiểu Bang và Liên Bang	Chi Phí Ròng của Quận (1)
Tháng Sáu, 2018	\$1,820,000		\$1,760,000
Tháng Mười Một, 2018	\$2,360,000		\$1,750,000
Tháng Ba, 2020	\$3,150,000	\$980,000	\$1,655,000
Tháng Mười Một, 2020	\$5,740,000	\$2,560,000	\$2,333,000
Tháng Chín, 2021	Chưa có vào Tháng Mười, 2021		

1 - Chi Phí Ròng của Quận sau khi yêu cầu các tổ chức tham gia thanh toán

Chi phí gia tăng đã được ghi nhận trong tiền bưu phí, chi phí hỗ trợ kỹ thuật và tài liệu, các hoạt động tiếp cận. Chi phí bố trí nhân viên cũng cao hơn đáng kể trong Tháng Mười Một, 2020. Đã ghi nhận chi phí in ấn, bảo trì thiết bị và bố trí nhân viên (không bao gồm Tháng Mười Một, 2020) đều giảm xuống. Các khoản trợ cấp của Tiểu Bang và Liên Bang đã bù trừ hầu hết phần gia tăng gắn liền với tài liệu và hoạt động tiếp cận, đồng thời hỗ trợ đáng kể trong việc giải quyết việc tiến hành cuộc bầu cử toàn tiểu bang trong đại dịch COVID-19. Việc thông qua Dự Luật Hạ Viện 37 trong năm 2021 và yêu cầu của Dự Luật là tất cả các quận phải gửi lá phiếu bầu bằng thư qua đường bưu điện tới tất cả các cử tri đã ghi danh tham gia bầu cử sẽ loại bỏ phần gia tăng bưu phí đã ghi nhận trong các chi phí bổ sung của mô hình VCA.